



Toba Rotary Club



2024年9月18日
通算第2864回例会
会報通算第2536回

第61期テーマ：～マジック 奉仕の心を TUNAGU つなぐ～

本日の例会プログラム

※例会変更 天びん屋本店 18:30～

【ソング】「我等の生業」

【ゲスト・ビジター紹介】

【会長挨拶・報告】

【幹事報告】

【出席報告】

【ニコニコBOX報告】

【委員会報告】

【行事】月見例会（親睦活動委員会担当）

次回の予告 10月2日

【ソング】「君が代」「奉仕の理想」

【10月のお祝い】

【行事】ゲスト卓話（三役担当）

鳥羽警察署 署長 今村昭彦 様

前回の記録 9月11日

【ソング】「四つのテスト」

【R財団寄付認証バッジ授与】増田 肇 君

【9月号友の紹介】濱崎與吉 君

【行事】ゲスト卓話（国際奉仕委員会）

三重県観光部 部長 生川哲也 様

★随行者 〓海外誘客課 主任 竹内貴大 様

【臨時総会】第60期会計監査報告・決算報告

9/11ホームクラブ	22/29	75.86%
8/21確定出席率	21/29	72.41%

会長挨拶・報告

皆さん、こんにちは。
本日のゲストは、三重県観光部 部長 生川哲也様、三重県観光部海外誘客課主任 竹内貴大様にお越し頂きました。後ほど、三重県の観光とインバウンドについてのお話し宜しくお願ひいたします。
先日、皆さんにメールでお伝えしました、ドルフィン公園の東屋が倒壊しかかって危険な状態の為、解体されることとなりました。東屋は、35周年記念事業として鳥羽市に寄贈し、長きに渡り市民や観光客に親しまれてきました。当時、関わった先輩会員方にとっては、非常に残念だと思ひます。ドルフィン公園にはロータリークラブにとって、深い縁があり、25周年には噴水にあるドルフィン像、30周年には方位石を寄贈しております。
私は誤った情報から、ドルフィン像はサンタバーバラから寄贈されたと思ひてましたが、色々調べたところ、ロータリークラブがサンタバーバラ市から購入し、鳥羽市に寄贈したことが分かりました。1966年に姉妹提携を結び、当時のメンバーには、チャーターメンバーだった加藤さん、寺本君の祖父も参加しておりました。ドルフィン像の設計者も当時のロータリークラブ会長であったと資料に記載されており、ドルフィン公園は深く関わってきたことと思ひれます。これからも鳥羽市を通じて奉仕できるロータリーでありたいと思ひた次第です。

幹事報告

1. 「第60期会計監査報告及び決算報告」「第61期9月定例理事会開催について」
2. 次週9月18日(水)月見例会(例会変更)のお知らせ
3. 9月ロータリーレート 1\$=145円
4. 配布物：大阪関西万博チケット前売り券チラシ
5. 回覧：第16回ロータリー韓日親善会案内

委員会報告

- 情報委員会⇒新入会員オリエンテーションの連絡
- 9月家庭集会開催のご案内⇒
日時：9月25日(水)18:00～場所：焼き肉 新京
- 9月11日(水)開催の8月家庭集会について
- 阿部康之君⇒オクトバのPR 協冊子配布
- 谷水洋介君⇒BOOK POST協力のお願ひ
※チラシ配布

○会長 林 巧 ○副会長 原田佳代子・杉原新一 ○幹事 池田長示

○会報担当 村瀬敬一・山本元昭・杉原新一・野村保夫

○事務局 〒517-0022 鳥羽市大明東町1-7 鳥羽商工会議所2F

TEL 0599-25-6039 FAX 0599-26-4588 E-mail: tobarc@poplar.ocn.ne.jp

○例会日・例会場 毎週水曜日 12時30分～13時30分 鳥羽商工会議所2F 特別会議室

鳥羽ロータリークラブHP
QRコード



■三重県観光部 部長 生川 哲也 様

「三重県の観光とインバウンドについて」



三重県のインバウンドの現状ですが、延べ宿泊者数のデータで見るとコロナ前の2019年比で2023年は51.7%。要因としてはセントレアの復便が遅いです。東京、大阪の空港の順に便が戻っており、セントレアは今でも6割程度の復便です。また、2019年当時の39万人弱の実は半分かくらいが中国人の団体でした。中国人の団体ビザを発給していませんので、中国も個人旅行化が進んでいるとはいえ、この分がそっくりなくなっています。直近の6月は、日本人は前年同月比で125.9%。伸び率は全国2位。外国人に関しては、回復率2019年の6月と比較して51.4%で回復率がワースト。日本人が好調で外国人が少ない。

インバウンドに取り組む意義ですが、「この後日本人は減っていきます。今までどおりの商売をキープするためには、どうやってキャパシティを確保するのか。もう外国人に求めるしかありませんよね。」と当時野村社長が仰っており、印象に残っています。日本人の人口が減り2020年に1億2000万人余りだった2040年には1億1200人くらいになり10%減。こうした中、外国人旅行者は増えています。入り込み客のピーク値は2019年の3180万人。昨年2,500万人まで戻っており、今年は3,000万人を超えるペースで増えています。

コロナの後、インバウンドが戻る中で、どこが勝ち組なのか。三大都市圏のシェアがコロナ前は64%。コロナ後は73%と10%くらい伸びています。F1日本グランプリに会場されるインバウンドも増えており、昨年開催の4万人から今年は5万人。そこからも取り込みたいです。また、高付加価値なインバウンド観光地づくりのモデル観光地に伊勢志摩が11地域の中の一つとして選ばれており、高付加価値旅行者も取り込んでいきたいです。

外国人旅行者を積極的に受け入れてくださってる宿泊施設の顔ぶれが10年前とあまり変わっていないと感じています。やはり日本人は外国人が苦手かもしれない。そういう時には怖がらずに、日本語でいいのでぜひ日本人と同じように接していただきたい。この一番素晴らしい例が、はちまんかまどの禮子さんです。コミュニケーションにあたっては、VoiceTraというアプリがとても便利です。グーグルもありますので、便利にコミュニケーションできるツールをご活用ください。

鳥羽の人流データですが、月別で結構ばらつきがあり、3月と8月に大きな山がある。こうした月別のトレンドも分析しながら、傾向と対策をしっかり練っていきたい。

三重県のインバウンドの現状（外国人延べ宿泊者数）

(出典) 観光庁・宿泊業統計調査

■外国人宿泊者の戻りが2019年比51.7%に留まる

外国人延べ宿泊者数

2023年 三重県 201,050人(2019年比51.7%)
 全国 117,751,450人(2019年比101.8%)

(参考)
 2019年 三重県 388,950人
 全国 115,656,350人

- 要因
- 中部国際空港の復便が遅れている
 - 2019年は中国人観光客が多く、中国人団体観光客の戻りが遅れている

インバウンドに向けた取組

受入側が不安に思うこと

言葉の違いやコミュニケーションの方法



まずはコミュニケーションをとってみる

片言の英語や日本語でも、身振り手振りを合わせれば、簡単なコミュニケーションはできます

翻訳アプリの活用

話しかけると外国語に翻訳するアプリを活用する（VoiceTraなど）



9月11日分

- 林 君・三重県観光部部長 生川哲也様、海外誘客課 竹内貴大様、本日よろしくお願ひいたします。濱崎さん、友の紹介お願ひします。
- 池田君・本日は国際奉仕の委員会担当例会で、「三重の観光とインバウンドについて」です。三重県観光部部長 生川哲也様よろしくお願ひします。海外誘客課主任 竹内貴大様ご苦労様です。濱崎與吉君、9月号「友」の紹介よろしくお願ひします。
- 第60期会計監査報告及び決算報告、第60期会長中村正人君、決算報告 村瀬敬一君、監査報告 中野多賀子君よろしくお願ひします。
- 原田君・生川部長、本日はありがとうございます。とっても楽しみに勉強させていただきます。竹内主任、よろしくお願ひいたします。
- 杉原君・三重県観光部部長 生川哲也様、竹内貴大様、お越し下さいます。ありがとうございます。本日の卓話よろしくお願ひいたします。
- 増田肇君、R財団寄付認証バッジ授与おめでとうございます。「友」の紹介、濱崎與吉様よろしくお願ひいたします。
- 野村(一)君・本日、国際奉仕委員会担当例会をさせていただきます。三重県観光部部長 生川哲也様、竹内貴大様、ようこそ鳥羽RCへ。卓話楽しみにしています。
- 村瀬君・本日は三重県観光部部長 生川哲也様、海外誘客課 竹内貴大様、よろしくお願ひ申し上げます。
- 増田君・三重県観光部部長 生川哲也様、海外誘客課主任 竹内貴大様、お忙しいところようこそ鳥羽RCへお越しくださいました。卓話どうぞよろしくお願ひいたします。
- 明日、新入会員オリエンテーションを18時より天びん屋さんで行います。森岡佳信君、長谷川智君他関係者の皆さん、どうぞよろしくお願ひいたします。天びん屋和寛君、お世話になります。
- 小林君・東谷佳一君、ご無沙汰です。貴方の顔を見ると安心です。
- 東谷君・ご無沙汰しております。心の病から少し回復しました。
- 濱崎君・三重県観光部部長 生川哲也様、海外誘客課主任 竹内貴大様、ようこそ鳥羽へ。お世話になります。
- 友の紹介をさせていただきます。よろしくお願ひいたします。
- 中野君・三重県観光部 生川哲也部長、竹内貴大主任、お忙しい中ありがとうございます。本日はよろしくお願ひいたします。
- 濱口君・三重県観光部 生川部長、竹内主任、本日の卓話よろしくお願ひいたします。

中村(和)君・三重県観光部部長 生川哲也様、本日はお忙しい中お越し下さいます。ありがとうございます。観光の話し期待しています。よろしくお願ひいたします。

- 入会記念日御祝

中村(正)君・三重県観光部部長 生川哲也様、海外誘客課 竹内貴大様、今日の卓話、三重県の今後の観光インバウンド、その傾向と対策楽しみです。

- 濱崎與吉さん「友」の紹介よろしくお願ひいたします。
- 本日の臨時総会、皆様一丁締めでよろしくお願ひいたします。

谷水君・三重県観光部 生川様、竹内様、ようこそ鳥羽ロータリークラブへ。本日もどうぞよろしくお願ひいたします。

吉田君・本日もよろしくお願ひいたします！

野村(保)君・本日もよろしくお願ひします。

阿部君・本日もよろしくお願ひいたします。

山本君・本日もよろしくお願ひいたします。

中村(泰)君・本日もよろしくお願ひいたします。

長谷川君・本日もよろしくお願ひいたします。

R財団寄付認証バッジ授与



増田 肇 君 マルチPHF Pin3

近隣クラブ例会変更

★伊勢中央RC

①9月20日(金) 18:30~ 豚デジ
※観月例会の為

★伊勢度会RC

①10月16日(水) ※特別休会
②10月23日(水) いせとびあ会議室2階
※会場都合の為